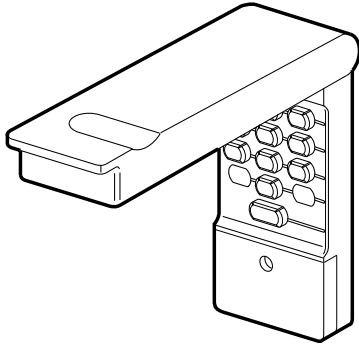
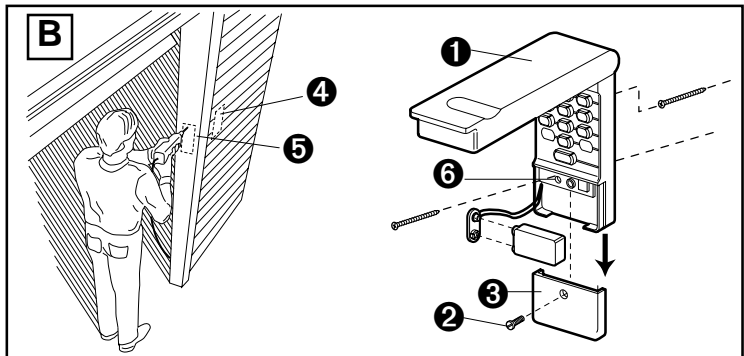
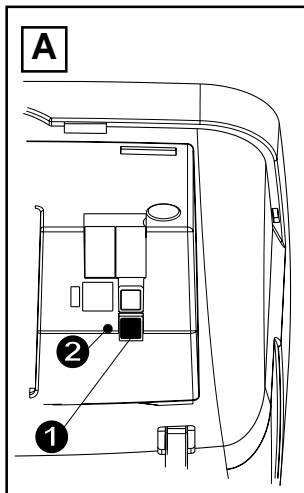
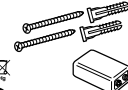


Alfred Nobel Str. 4
 66793 Saarwellingen
 Deutschland



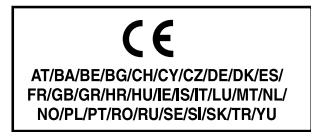
- INT** Int. Service (+49) 6838/907 172
- D** für Service 06838/907 172
- GB** for service (+44) 0845 602 4285
- F** pour service 03 87 95 39 28
- NL** voor service 020 684 7978



<p>Replacement Parts Ersatzteile Pièces de rechange Reservedele</p>	<p>Repuestos Ανταλλακτικά εξαρτήματα Parti di ricambio Reservedeler</p>	<p>Reserveonderdelen Peças de Substituição Reservdelar Varaosat</p>	 <ul style="list-style-type: none"> • 41A4847-1 • 10A25
---	---	---	--



Manufactured under 1 or more of the following U.S. Patents:
 RE 29,525; 4,037,201; 4,750,118; 4,806,930 – Other Patents Pending



- D** Schlüsselloses Zugangssystem mit Rolling Code Modellserie 9747E
- F** Système d'accès sans clé/sans fil à "rolling code" (code tournant) Modèle de série 9747E
- GB** Wireless Keyless Entry with rolling code Model Series 9747E
- DK** Trådløst nøggleløst adgangssystem med 'rolling code' Serie 9747E
- E** Sistema de apertura inalámbrica sin llave con rolling code Modelo de serie 9747E
- GR** Ασύρματο σύστημα εισόδου με κυλιόμενο κωδικό - μοντέλο σειράς 9747E
- I** Sistema di accesso radio senza chiavi con rolling code Modello 9747E
- N** Trådløst, nøkkelløst inngangssystem med rullekode - Modellserie 9747E
- NL** Draadloos bedieningsysteem zonder sleutel met rolling code, Serie 9747E
- P** Teclado de controle remoto com código aleatório Modelo série 9747E
- S** Trådlöst, nyckellöst ingångssystem med "rullande kod" Modellserie 9747E
- SF** Rolling code -järjestelmä toimiva ovikoneiston kauko-ohjain Malli 9747E

Personalized Code: Up to 10,000 possible combinations. Code can easily be changed if desired.

Operation: Operator activates when 4-digit code and ENTER button are pressed.

The Keypad Transmitter will open and close the door even if the Door Control Lock Switch feature is ON.

If wrong numbers are accidentally pressed, correction can be made immediately. The ENTER key will transmit only the last four digits.

The keypad will blink for 15 seconds after the code is transmitted. During that time, you can STOP or REVERSE door travel just by pressing the ENTER key.

The Keypad Transmitter can be used with any "Smart" garage door operator.

All "Smart" garage door operators have a separate memory channel for Keypad activation of the operator.

Power Supply: 9 Volt battery.

SETTING THE CODE **A**

Before installing Keypad, set the code.

1. Decide on a 4-digit code using numbers from 0 to 9. You can use a number more than once (for example, 4, 0, 4, 1).
2. Locate the "Smart Button" ❶, and indicator light ❷ on the door operator end panel ❸.
3. Press the selected code digits on the keypad. PRESS AND HOLD THE ENTER BUTTON. Press the "Smart" button on the operator end panel. The indicator light will flash once. Now the receiver has learned the selected keypad code.

After programming the keypad, test your portable remote control transmitter. If the push button(s) no longer activates the door operator, reprogram the remote.

To change codes at any time, repeat Steps 2 and 3.

BATTERY: The 9 Volt battery should produce power for at least one year. As long as there is adequate power, the keypad will illuminate and the operator will activate when number and ENTER keys are pressed. Replace the battery when keypad illumination becomes dim.

INSTALLING THE KEYPAD **B**

1. Open the keypad cover ❶ and remove the battery compartment screw ❷.
2. Slide off the battery compartment cover ❸ to access the bottom mounting hole.
3. The keypad must be installed within sight of the door. Center it at eye level against the selected location on garage exterior as shown ❹. **NOTE: For a one-piece door on a brick, stone or aluminum sided garage, use the optional location ❺ shown in the illustration to avoid injury as the door swings up and out.**

4. Mark 10-1/2 cm up the centerline from the bottom of the keypad and drill a 3 mm pilot hole for wood (5 mm for masonry). Install top mounting screw, allowing 3 mm to protrude above surface. Position keypad on screw head and adjust for snug fit.

5. Lift cover so bottom mounting hole ❻ is visible, and use a punch to mark hole. Remove keypad and drill a 3 mm pilot hole. Replace keypad and install bottom screw, using care to avoid cracking plastic housing. **Do not overtighten.**

6. Refasten battery compartment cover.

TASTATUR-SENDERENS FUNKTIONER

Personlig kode: Op til 10.000 mulige kombinationer. Det er let at ændre koden, hvis man ønsker det.

Drift: Garageportsåbneren aktiveres, ved at man indtaster den 4-cifrede kode og trykker på ENTER-tasten.

Tastatur-senderen åbner og lukker porten, selv om kontakten til portkontrollåsen er slået til.

Hvis man indtaster et forkert tal, kan det rettes med det samme. ENTER-tasten sender kun de sidste fire tal.

Tastaturet blinker i 15 sekunder, efter at koden er sendt. I den tid kan man STOPPE eller KØRE porten TILBAGE ved blot at trykke på ENTER-tasten.

Tastatur-senderen kan bruges sammen med en hvilken som helst modtager til »Smart« garageportsåbnere.

Alle modtagere til »Smart« garageportsåbnere har en speciel hukommelseskanal til åbningssystemer med tastatur.

Strømforsyning: 9-volts batteri.

KODEINDSTILLING **A**

Koden skal indstilles, før tastaturet monteres.

1. Bestem dig til en 4-cifret kode, der består af tal fra 0 til 9. Man kan godt brug et tal mere end én gang (f.eks. 4, 0, 4, 1).
2. Find modtagerens «Smart»-knap ❶ og indikatoren ❷ på portåbnerens endepanel ❸.
3. Indtast den valgte talkode på tastaturet. TRYK PÅ ENTER-TASTEN, OG HOLD DEN NEDE. Tryk på «Smart»-tasten på portåbnerens endepanel. Indikatoren blinker én gang. Nu har modtageren lært den valgte tastaturkode.

Efter at du har programmeret tastaturet, skal du afprøve den bærbare fjernbetjening. Hvis trykknappen/-knapperne ikke længere aktiverer garageportsåbneren, skal fjernbetjeningen omprogrameres.

Koderne kan ændres når som helst, ved at man gentager punkt 2 og 3.

BATTERI: 9-volts batteriet skulle kunne vare i mindst et år. Så længe der er strøm nok, lyser tastaturet, og åbneren virker, når man indtaster tallene og trykker på ENTER-tasten. Batteriet skal udskiftes, når lyset i tastaturet bliver svagt.

INSTALLATION AF TASTATURET **B**

1. Åben tastaturets dæksel ❶ og fjern skruen til batterirummet ❷.
2. Fjern dækslet ❸ til batterirummet, ved at skubbe det, så du kan nå det nederste monteringshul.
3. Tastaturet skal installeres indenfor synsvidde af porten. Centrér det i øjenhøjde på den valgte placering på garagens yderside, som vist ❹. **BEMÆRK: Benyt placeringen ❺ der er vist i illustrationen, som valgmulighed for en vippeport på en garage af mursten, sten eller med aluminiumbeklædning, for at undgå kvæstelser, når porten svinger op og ud.**

4. Afmærk 10 1/2 cm op ad midterlinien fra tastaturets underkant og bor et 3 mm markeringshul til træ (5 mm til murværk). Montér den øverste monteringskrue, og lad 3 mm rage frem over overfladen. Anbring tastaturet på skruehovedet og tilpas det, så det sidder stramt.

5. Løft dækslet, så det nederste monteringshul ❻ er synligt, og brug en hullemaskine til at afmærke hullet. Fjern tastaturet og bor et 3 mm markeringshul. Sæt tastaturet på plads igen og montér den nederste skrue, vær forsigtig og undgå at ødelægge plastikhuset. **Undgå at overspænde skrueerne.**

6. Fastgør dækslet til batterirummet igen.

D Konformitätserklärung

Der Unterzeichnete erklärt hiermit, dass die aufgeführten Geräte die nachstehend genannten Richtlinien und Normen erfüllt.

Modell:9747E
ETS 300 683, EN 300 220-3

✓ 89/336/EEC
✓ 1999/5/EC

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC.
Elmhurst, IL 60126, USA
April, 2003

 *Barbara P. Kelkhoff*
Barbara P. Kelkhoff
Manager, Reg. Affairs

E Declaración de Conformidad

Por la presente, el abajo firmante declara que el equipo especificado cumple con las directivas y normas pertinentes.

Modelo:9747E
ETS 300 683, EN 300 220-3

✓ 89/336/EEC
✓ 1999/5/EC

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC.
Elmhurst, IL 60126, USA
Abril, 2003

 *Barbara P. Kelkhoff*
Barbara P. Kelkhoff
Directora, Dpto. reglamentos


F Déclaration de conformité

Je soussigné déclare par la présente que l'appareil spécifié satisfait aux directives et normes indiquées.

Modèle:9747E
ETS 300 683, EN 300 220-3

✓ 89/336/EEC
✓ 1999/5/EC

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC.
Elmhurst, IL 60126, USA
Avril 2003

 *Barbara P. Kelkhoff*
Barbara P. Kelkhoff
Manager, Reg. Affairs


GR Δήλωση συμμόρφωσης

Ο κάτωθι υπογραμμένος δηλώνει ότι ο εξοπλισμός και όλα τα αξεσουάρ που αναφέρονται συμμορφώνονται με τις παρακάτω Οδηγίες και Πρότυπα.

Μοντέλο:9747E
ETS 300 683, EN 300 220-3

✓ 89/336/EOK
✓ 1999/5/EK

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC.
Elmhurst, IL 60126, USA
Απρίλιος, 2003

 *Barbara P. Kelkhoff*
Barbara P. Kelkhoff
Manager, Reg. Affairs


GB Declaration of Conformity

The undersigned, hereby declare that the equipment specified conforms to the Directives and Standards stated.

Model:9747E
ETS 300 683, EN 300 220-3

✓ 89/336/EEC
✓ 1999/5/EC

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC.
Elmhurst, IL 60126, USA
April, 2003

 *Barbara P. Kelkhoff*
Barbara P. Kelkhoff
Manager, Reg. Affairs

I Dichiarazione di Conformità

Io sottoscritto dichiaro con la presente che l'apparecchiatura specificata soddisfa le Direttive e le Norme indicate.

Modelo:9747E
ETS 300 683, EN 300 220-3

✓ 89/336/EEC
✓ 1999/5/EC

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC.
Elmhurst, IL 60126, USA
Aprile, 2003

 *Barbara P. Kelkhoff*
Barbara P. Kelkhoff
Manager, Reg. Affairs

DK Overensstemmelseserklæring

Undertegnede erklærer herved, at det specificerede udstyr er i overensstemmelse med de anførte direktiver og standarder.

Model nr.9747E
ETS 300 683, EN 300 220-3

✓ 89/336/EEC
✓ 1999/5/EC

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC.
Elmhurst, IL 60126, USA
April, 2003

 *Barbara P. Kelkhoff*
Barbara P. Kelkhoff
Manager, Reg. Affairs

N Konformitetserklæring

Undertegnede erklærer herved at det spesifiserte utstyret er i samsvar med de direktiver og standarder som er oppført nedenfor.

Modell #9747E
ETS 300 683, EN 300 220-3

✓ 89/336/EEC
✓ 1999/5/EC

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC.
Elmhurst, IL 60126, USA
April, 2003

 *Barbara P. Kelkhoff*
Barbara P. Kelkhoff
Manager, Reg. Affairs

NL Verklaring van overeenstemming

De ondergetekende verklaart hierbij dat de gespecificeerde apparatuur voldoen aan de vermelde richtlijnen en normen.

Model:9747E
ETS 300 683, EN 300 220-3

✓ 89/336/EEC
✓ 1999/5/EC

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC.
Elmhurst, IL 60126, USA
April, 2003

 *Barbara P. Kelkhoff*
Barbara P. Kelkhoff
Manager, Reg. Affairs

S Försäkran om överensstämmelse

Undertecknad försäkrar härmed att nedanstående utrustning överensstämmer med angivna direktiv och standarder.

Modell #9747E
ETS 300 683, EN 300 220-3

✓ 89/336/EEC
✓ 1999/5/EC

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC.
Elmhurst, IL 60126, USA
April, 2003

 *Barbara P. Kelkhoff*
Barbara P. Kelkhoff
Manager, Reg. Affairs

P Declaração CE de Conformidade

Declaramos, pela presente, que o equipamento especificado estão em conformidade com o disposto nas Directivas CE e normas abaixo mencionadas.

Modelo #9747E
ETS 300 683, EN 300 220-3

✓ 89/336/EEC
✓ 1999/5/EC

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC.
Elmhurst, IL 60126, USA
Abril, 2003

 *Barbara P. Kelkhoff*
Barbara P. Kelkhoff
Manager, Reg. Affairs

SF Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Allekirjoittaneet vakuuttavat, että kuvattu laite ja kaikki lisävarusteet täyttävät jäljempänä mainitut direktiivit ja standardit.

Malli #9747E
ETS 300 683, EN 300 220-3

✓ 89/336/EEC
✓ 1999/5/EC

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC.
Elmhurst, IL 60126, USA
Huhtikuussa, 2003

 *Barbara P. Kelkhoff*
Barbara P. Kelkhoff
Manager, Reg. Affairs